

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		La Direttrice dell'Ufficio Bilancio e Appalti Die Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben	
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento, Trient	

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 21/2022

Nr. 21/2022

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

16.05.2022

*In presenza dei
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore*

*Josef Nogger
Roberto Paccher
Luca Guglielmi
Devid Moranduzzo*

*Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär*

*Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale*

MMag. Jürgen Rella

*Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates*

*Assente:
Segretaria questora
Segretario questore*

*(giust.) Paula Bacher (entsch.)
Alessandro Urzì*

*Abwesend:
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretär*

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Determinazioni in merito all'assegnazione delle risorse stanziare nel bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Festsetzung betreffend die Zuweisung der Finanzmittel im Gebarungshaushalt des Regionalrates</p>
--	--

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 24 marzo 2022 n. 15, recante "Regolamento per la struttura organizzativa del Consiglio regionale – aggiornamento delle disposizioni e approvazione di un testo unificato";

Dato atto che il Regolamento per la struttura organizzativa di cui all'alinea precedente, all'articolo 3, co. 1, lett. h), dispone che il Segretario generale *"provvede alla gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale secondo le determinazioni definite dall'Ufficio di Presidenza, ad eccezione di quelle riservate al medesimo Ufficio di Presidenza e di quelle attribuite al Vicesegretario generale, con facoltà di adottare ogni provvedimento amministrativo all'interno della struttura organizzativa inerente le proprie attribuzioni"*;

Dato atto, altresì, che l'articolo 4, co. 4, del medesimo Regolamento per la struttura organizzativa, dispone che il Vicesegretario generale *"provvede alla gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale assegnate dall'Ufficio di Presidenza, ad eccezione di quelle attribuite al medesimo Ufficio di Presidenza e al Segretario generale, con facoltà di adottare ogni atto e provvedimento amministrativo all'interno della struttura organizzativa inerente le proprie attribuzioni"*;

Considerato che, con la medesima deliberazione sopra indicata, è stata disposta la cessazione degli effetti della deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 217 inerente l'individuazione delle competenze da attribuire ai dirigenti titolari della nomina di Segretario generale e di Vicesegretario generale e della deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 14 febbraio 2017, n. 279 inerente l'integrazione della deliberazione n. 216 del 16 marzo 2016;

Preso atto che la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 216 ha modificato l'assegnazione delle risorse del bilancio finanziario gestionale a seguito

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 15 vom 24. März 2022 „Verordnung betreffend die Verwaltungsstruktur des Regionalrates - Anpassung der Bestimmungen und Genehmigung eines vereinheitlichten Textes“;

Zur Kenntnis genommen, dass die oben genannte Verordnung betreffend die Verwaltungsstruktur im Artikel 3, Absatz 1, Buchstabe h) vorsieht, dass der Generalsekretär *„für die Gebarung der Finanzmittel des Gebarungshaushalts gemäß den vom Präsidium getroffenen Entscheidungen sorgt, mit Ausnahme jener, die dem Präsidium vorbehalten sind und jener die dem Vizeregernalsekretär zugewiesen sind, einschließlich der Möglichkeit, alle Verwaltungsmaßnahmen innerhalb der Verwaltungsstruktur in Bezug auf die eigenen Zuständigkeiten zu ergreifen“*;

Festgestellt, dass zudem Artikel 4, Absatz 4 der genannten Verordnung betreffend die Verwaltungsstruktur vorsieht, dass der Vizeregernalsekretär *„für die Gebarung der vom Präsidium zugewiesenen Finanzmittel des Gebarungshaushalts sorgt, mit Ausnahme jener, die dem Präsidium und dem Generalsekretär zugewiesen werden, einschließlich der Möglichkeit alle Akte und Verwaltungsmaßnahmen innerhalb der Verwaltungsstruktur in Bezug auf die eigenen Zuständigkeiten zu ergreifen“*;

Angesichts der Tatsache, dass mit oben genanntem Beschluss beschlossen wurde, dass der Präsidiumsbeschluss Nr. 217 vom 16. März 2016 betreffend die Festlegung der Aufgaben, die den zum Generalsekretär und Vizeregernalsekretär ernannten Führungskräften obliegen, sowie der Präsidiumsbeschluss Nr. 279 vom 14. Februar 2017 betreffend die Ergänzung des Beschlusses Nr. 216 vom 16. März 2016, keine Anwendung mehr finden;

Festgestellt, dass der Präsidiumsbeschluss Nr. 216 vom 16. März 2016 die Zuweisung der Finanzmittel des Gebarungshaushalts in Folge der Aufteilung

della ripartizione delle attribuzioni di competenza;

Dato atto della validità dell'assegnazione ai dirigenti delle risorse del bilancio finanziario gestionale e dei relativi atti di gestione, fino all'entrata in vigore della presente deliberazione;

Preso atto della necessità di garantire la corretta operatività della struttura organizzativa, così come modificata dalla deliberazione 24 marzo 2022, n. 15 disponendo che al personale titolare dell'incarico di Segretario generale compete la gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale, per quanto concerne le attività non riservate espressamente all'Ufficio di Presidenza o al Vicesegretario generale;

Dato atto delle competenze proprie dell'Ufficio di Presidenza, come rilevate nel Regolamento interno, e nella deliberazione 24 marzo 2022, n. 15;

Ritenuto di assegnare al personale titolare dell'incarico di Vicesegretario generale, la gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale come individuate dall'allegato A del presente provvedimento, che ne forma sua parte integrante e sostanziale, fino a revoca o modifica;

Visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e allegati, recante disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42;

Visto il decreto legislativo 10 agosto 2014, n. 126, recante disposizioni integrative e correttive del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2022-2023-2024;

der in die jeweiligen Zuständigkeiten fallenden Aufgaben, abgeändert hat;

Festgestellt, dass die Zuweisung der Finanzmittel des Gebarungshaushalts und der entsprechenden Verwaltungsakte an die Führungskräfte bis zum Inkrafttreten des vorliegenden Beschlusses gültig ist;

Zur Kenntnis genommen, dass es notwendig ist, die ordnungsgemäße Tätigkeit der Verwaltungsstruktur zu gewährleisten, so wie sie vom Beschluss Nr. 15 vom 24. März 2022 abgeändert wurde, wobei vorgesehen wurde, dass die Person, die das Amt des Generalsekretärs innehat, für die Gebarung der Finanzmittel des Gebarungshaushalts sorgt, mit Ausnahme jener Tätigkeiten, die ausdrücklich dem Präsidium oder dem Vizegeneralsekretär vorbehalten sind;

Angesichts der Zuständigkeiten des Präsidiums, so wie sie in der Geschäftsordnung des Regionalrates und im Beschluss Nr. 15 vom 24. März 2022 festgelegt sind;

Es für angemessen erachtend, der Person, die das Amt des Vizegeneralsekretärs innehat, die Gebarung der Finanzmittel des Gebarungshaushalts des Regionalrates zuzuweisen, so wie sie in der diesem Beschluss beigefügten Anlage A, die ergänzenden und wesentlichen Bestandteil desselben bildet und bis zu dessen Aufhebung oder Abänderung, angeführt sind;

Nach Einsicht in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 und in dessen Anlagen betreffend Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und ihrer Organismen gemäß der Artikel 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009“;

Nach Einsicht in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 126 vom 10. August 2014 betreffend ergänzende und korrigierende Bestimmungen zum gesetzesvertretenden Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011;

Nach Einsicht in den Gebarungshaushalt für die Finanzjahre 2022-2023-2024;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 di approvazione del regolamento di contabilità per la struttura organizzativa del Consiglio regionale, come modificato dalle deliberazioni 2 luglio 2019, n. 40 e 5 agosto 2019, n. 44;

Dato atto della pubblicazione della deliberazione 24 marzo 2022, n. 15 nel Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Trentino – Alto Adige e della necessità di garantire l'immediata operatività della struttura organizzativa, così come risultante dalla medesima deliberazione;

Visto l'art. 5 del Regolamento interno;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di disporre che al personale titolare della nomina di Segretario generale compete la gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale, per quanto concerne le attività non riservate espressamente all'Ufficio di Presidenza o al Vicesegretario generale.

2. Di assegnare al personale titolare dell'incarico di Vicesegretario generale, fino a revoca o modifica, la gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale ed i relativi capitoli di entrata e di spesa, come individuati dall'allegato A della presente deliberazione, costituente sua parte integrante e sostanziale.

3. Di accertare la regolarità dell'assegnazione e della gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale e dei susseguenti atti adottati in conseguenza della deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 216, fino all'entrata in vigore della presente deliberazione.

4. Di pubblicare la presente deliberazione sul sito internet del Consiglio regionale Trentino - Alto Adige, ai sensi dell'art. 7 quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e s.m.

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018, mit dem die Verordnung über das Rechnungswesen für die Verwaltungsstruktur des Regionalrates, so wie von den Beschlüssen Nr. 40 vom 2. Juli 2019 und Nr. 44 vom 5. August 2019 abgeändert, genehmigt wurde;

Zur Kenntnis genommen, dass der Beschluss Nr. 15 vom 24. März 2022 im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht wurde und dass es notwendig ist, die umgehende Tätigkeit der Verwaltungsstruktur, so wie im genannten Beschluss angeführt, zu gewährleisten;

Nach Einsicht in den Art. 5 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e s s t

1. Es wird festgelegt, dass die Person, die das Amt des Generalsekretärs innehat, für die Gebarung der Finanzmittel des Gebarungshaushalts sorgt, mit Ausnahme jener Tätigkeiten, die ausdrücklich dem Präsidium oder dem Vizeregensekretär vorbehalten sind.

2. Der Person, die das Amt des Vizeregensekretärs innehat, bis zur Aufhebung oder Abänderung, die Gebarung der Finanzmittel des Gebarungshaushalts des Regionalrates und die entsprechenden Einnahme- und Ausgabeposten, so wie sie in der diesem Beschluss beigefügten Anlage A, die ergänzenden und wesentlichen Bestandteil desselben bildet, angeführt sind, zuzuweisen.

3. Festzustellen, dass die Zuweisung und die Gebarung der Finanzmittel des Gebarungshaushalts und der aufgrund des Präsidiumsbeschlusses Nr. 216 vom 16. März 2016 erlassenen Akte bis Inkrafttreten des vorliegenden Beschlusses ordnungsgemäß sind.

4. Der vorliegende Beschluss wird auf der Website des Regionalrates Trentino-Südtirol gemäß Art. 7 quinquies, Absatz 2 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000 mit seinen nachfolgenden Änderungen, veröffentlicht.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 e ss. del D.lgs. 2.7.2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971, n. 1199.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -
firmato-gezeichnet

JR/EL/an

ALL. A)

Capitolo 350
Piano finanziario 1.03.02.18.001

Spese per accertamenti sanitari, sorveglianza sanitaria e derivanti da disposizioni in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro ai sensi del d.lgs. 81/08

Responsabile: **Vicesegretario generale**, con decorrenza dall'accettazione della proposta di delega delle funzioni di datore di lavoro, ai sensi del decreto legislativo 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. e della deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 24 marzo 2022, n. 15.

ANLAGE A)

Kapitel 350
Finanzkontenplan 1.03.02.18.001

Ausgaben für ärztliche Untersuchungen, die Gesundheitsüberwachung sowie für Ausgaben, die sich aufgrund von Gesetzesbestimmungen auf dem Sachgebiet des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz im Sinne des GVD 81/08 ergeben

Verantwortlicher: **Vizegeneralsekretär**, mit Wirkung ab Genehmigung des Vorschlags der Übertragung der Aufgaben des Arbeitgebers im Sinne des gesetzesvertretendem Dekrets Nr. 81 vom 9. April 2008 i.g.F und des Präsidiumsbeschlusses Nr. 15 vom 24. März 2022.